

**Germany-Kaufering: Fire engines**  
**OJ S 77/2017 20/04/2017**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Markt Kaufering  
Postal address: Pfälzer Straße 1  
Town: Kaufering  
NUTS code: DE21E Landsberg am Lech  
Postal code: 86916  
Country: Germany  
Contact person: Winfried Plaß  
E-mail: [winfried.plass@kaufering.de](mailto:winfried.plass@kaufering.de)  
Telephone: +49 8191/664-121  
Fax: +49 8191/664-521  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.kaufering.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Kaufering HLF 20.

**II.1.2. Main CPV code**

34144213 Fire engines

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF 20 nach DIN 14502, EN 1846 und 14530  
Teil 27:2011-11+A1 2016-04.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7.**

## **Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 402 153,40 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lieferung Fahrgestell für HLF 20 nach DIN 14502, EN 1846 und 14530 Teil 27:2011-11+A1  
2016-04

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21E Landsberg am Lech

Main site or place of performance: Kaufering.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung Fahrgestell für HLF 20 nach DIN 14502, EN 1846 und 14530 Teil 27:2011-11+A1  
2016-04.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Techn. Wert / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Wartung / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Umwelt / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 5

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lieferung Aufbau für HLF 20 nach DIN 14502, EN 1846 und 14530 Teil 27:2011-11+A1 2016-  
04

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21E Landsberg am Lech

Main site or place of performance: Kaufering.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung Aufbau für HLF 20 nach DIN 14502, EN 1846 und 14530 Teil 27:2011-11+A1 2016-  
04.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Techn. Wert / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Wartung / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 5

Price - Weighting: 60

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lieferung Beladungsteile für HLF 20 nach DIN 14502, EN 1846 und 14530 Teil 27:2011-11+A1 2016-04

Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21E Landsberg am Lech

Main site or place of performance: Kaufering.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung Beladungsteile für HLF 20 nach DIN 14502, EN 1846 und 14530 Teil 27:2011-11+A1 2016-04.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 10

Price - Weighting: 90

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2016/S 249-457445](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 1

**Title:**

Lieferung Fahrgestell für HLF 20 nach DIN 14502, EN 1846 und 14530 Teil 27:2011-11+A1  
2016-04

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

03/04/2017

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Mercedes-Benz

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 90 484,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No: 2**

**Title:**

Lieferung Aufbau für HLF 20 nach DIN 14502, EN 1846 und 14530 Teil 27:2011-11+A1 2016-04

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

03/04/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

Town: Luckenwalde

NUTS code: DE42A Teltow-Fläming

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 205 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 209 713,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 3**

**Lot No: 3**

**Title:**

Lieferung Beladungsteile für HLF 20 nach DIN 14502, EN 1846 und 14530 Teil 27:2011-11+A1 2016-04

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

03/04/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Leneis

Town: Kreuth

NUTS code: DE21F Miesbach

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 65 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 101 959,40 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Südbayern

Town: München

Country: Germany

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer Südbayern

Town: München

Country: Germany

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Südbayern

Town: München

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

18/04/2017